

Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

14. Jahrgang

9. Dezember 2014

Nummer 12

13. Haselbachtaler Weihnachtsmarkt Sonntag, 14. Dezember 2014 von 10 bis 18 Uhr **Kulturscheune Reichenbach**

- **10.00 Uhr** *Stollenanschnitt mit der Bürgermeisterin*
- **10.30 Uhr** *Kinderprogramm – Weihnachtsgruß der Kindertagesstätte Gersdorf*
- **13.00 Uhr** *Weihnachtslieder live mit Reini & Co*
- **ab 14.00 Uhr** *kleines Kulturprogramm mit Kindern der Kindertagesstätte Reichenbach, des Hortes Reichenbach und der Kindertagesstätte „Haselmäuse“, Kinderprogramm „Clown Long – Long macht Musik“ mit den „Hanpets“*
- **ab 16.00 Uhr** *Unterhaltung mit der „Kremsermugge“*

Die Weihnachtsmarktombola verspricht wieder gute Gewinnchancen. Vereine und Dienstleister bemühen sich wieder um eine ansprechende Versorgung. Händler halten für Sie Weihnachtsfestbedarf bereit.

**Frohes
Weihnachtsfest!**



Insekten- & Sonnenschutzsysteme

**in jeder Form
und Farbe**



Robby Tenne

An den Weiden 5 / OT Gersdorf
01920 Haselbachtal

Tel.: (0 35 78) 78 77 50

Fax: (0 35 78) 78 77 51

info@teso-insektenschutzsysteme.de

www.teso-insektenschutzsysteme.de

Ihr Montage- und
Wartungsservice für:

- Fenster
- Haus- und Innentüren
- Rollläden und Beschattungsanlagen

*Wir wünschen allen Kunden und Freunden
eine schöne Weihnachtszeit und für
das nächste Jahr viel Gesundheit und Erfolg.*

TESO 
Elementechnik

Wolf - Der Bodenleger Verlegung von Bodenbelägen

Inh. Gunter Wolf

**Teppich, PVC, Laminat, Fertigparkett,
(incl. Beratung und Lieferung)**

**Kettelservice,
Unterbodensanierung**



Neukircher Str. 10

01920 Haselbachtal/OT Häslich

Funk: 0174/2469144 · Tel. 03578/788900 · Fax.../788901

www.wolf-der-bodenleger.de

*Meiner werten Kundschaft wünsche ich ein
frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr.*

*Wir wünschen allen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2015.*

**Elektro Service
Fechner**

VERKAUF • SERVICE

ELEKTROWERKZEUGE • HAUSHALTGERÄTE • ELEKTROMOTOREN



Bahnhofstraße 13 • OT Gersdorf, 01920 Haselbachtal • Tel. 0 35 78/7 14 21
www.elektro-service-fechner.de



PARKIDYLLE

CATERING & PARTYSERVICE

Inh. Sven Dünnebieer
Tel. (0 35 78) 774 994



GASTSTÄTTE IM GRÜNEN

Inh. Rolf Dünnebieer
Tel. (0 35 78) 730 885

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2015.*

parkidylle@freenet.de
Haselbachtal/OT Bischheim
Hauptstraße 48a

*Denn Wärme hat
mit Vertrauen zu tun!*



Wir sind für Sie unterwegs.

Köckritz



Königsbrück | Schulplatz 1 | Tel. 31540 | www.koeckritz-brennstoffe.de

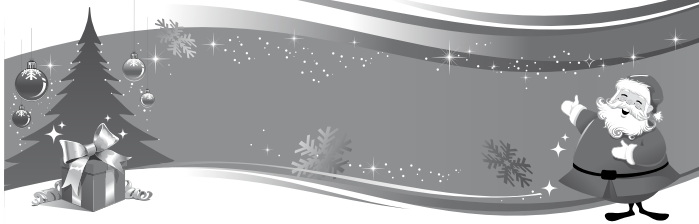
Weihnachtsgrüße der Bürgermeisterin

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Ihnen und uns allen von ganzem Herzen ein frohes Fest und erholsame Feiertage sowie Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr! Ich möchte die heutige Gelegenheit nutzen, mich im Namen meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Bürgern und Verwaltung im Jahr 2014 zu bedanken. Unsere Erfolge beruhen auf Ihren Stärken, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Sie hier wohnen und arbeiten, auf Ihren Initiativen und Ihrer Kreativität, auf Ihrer Tatkraft und Ihrem Engagement in Vereinen, Organisationen und Unternehmen, danke dafür!



**Ihre Bürgermeisterin
Margit Boden**



Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09 36 13 info@haselbachtal.de	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16 (0 35 78) 3 09 36 22
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 20 (0 35 78) 3 09 36 21	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		
Standesamt	(0 35 78) 3 09 36 17		
Fax	(0 35 78) 3 09 36 11		

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	geschlossen

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de. Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großbröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de Redaktionsschluss ist Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz

Feuerwehr	Telefon und Fax
Rettungsdienst	112
Notruf	
Mo, Di, Do 19.00 – 07.00 Uhr	Telefon
Mi, Fr 14.00 – 07.00 Uhr	116 117
Sa, So 24 Stunden	

Anmeldung Krankentransport	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19222
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19222

Allgemeine Erreichbarkeit Leitstelle/Feuerwehr	E-Mail lagedienst@irls-hoyerswerda.de
	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19296
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19296
	Fax
	03571 4765111

Apothekenbereitschaft

- 12.12.-13.12. Apotheke am Forst Kamenz ☎ 0 35 78/31 80 20**
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 14.12.-15.12. Apotheke im EKZ Königsbrück ☎ 03 57 95/2 86 64**
Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück
- 16.12.-17.12. Lessing-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 77 40**
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 18.12.-19.12. St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. ☎ 03 57 96/9 73 11**
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 20.12.-21.12. Stadt-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 41 30**
Markt 15, 01917 Kamenz
- 22.12.-23.12. Marien-Apotheke Elstra ☎ 03 57 93/83 10**
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 24.12.-25.12. Ost-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 12 66**
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 26.12.-27.12. Ahorn-Apotheke Schwepnitz ☎ 03 57 97/7 37 96**
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 28.12.-29.12. Ost-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 12 66**
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 30.12.-31.12. Löwen-Apotheke Königsbrück ☎ 03 57 95/4 23 38**
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 01.01.-02.01. Apotheke am Forst Kamenz ☎ 0 35 78/31 80 20**
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 03.01.-04.01. Apotheke im EKZ Königsbrück ☎ 03 57 95/2 86 64**
Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück
- 05.01.-06.01. Lessing-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 77 40**
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 07.01.-08.01. St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. ☎ 03 57 96/9 73 11**
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 09.01.-10.01. Stadt-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 41 30**
Markt 15, 01917 Kamenz
- 11.01.-12.01. Marien-Apotheke Elstra ☎ 03 57 93/83 10**
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 13.01.-14.01. Ost-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 12 66**
Oststraße 45, 01917 Kamenz

Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

- 20./21.12. Praxis Dr. Pfanne ☎ (03 59 55) 4 55 77**
Pulsnitzer Straße 19, 01920 Steina
- 24.12. Frau Dr. Diedtemann ☎ (03 57 97) 7 34 29**
Waldstraße 8, 01936 Schwepnitz
- 25.12. Frau DS Kirschner ☎ (0 35 78) 31 42 98**
Zum Steinbruch 3,
01920 Schönteichen/OT Cunnersdorf
- 26.12. Herr DS Lebsa ☎ (0 35 78) 30 44 00**
Henselstraße 10, 01917 Kamenz
- 27./28.12. Frau DS Bartz ☎ (0 35 78) 30 46 25**
Lessingplatz 19, 01917 Kamenz
- 29.12. Frau Dr. Corsing ☎ (0 35 78) 31 21 28**
Fichtestraße 15, 01917 Kamenz
- 30.12. Frau DS Freudenberg ☎ (0 35 78) 30 01 33**
Nordstraße 27, 01917 Kamenz
- 31.12. Frau DS Neubert ☎ (0 35 78) 31 55 31**
Güterbahnhofstraße 43a, 01917 Kamenz
- 01./02.01. Herr ZA Hofmann ☎ (03 57 97) 3 01 77**
Luisenstraße 2, 01936 Königsbrück
- 03./04.01. Frau DS Röhl ☎ (0 35 78) 30 34 52**
Henselstraße 11, 01917 Kamenz
- 10./11.01. Herr DS Stille ☎ (03 57 95) 3 08 51**
Großenhainer Straße 16a, 01936 Laußnitz

Jubiläen



*Wir gratulieren ganz herzlich
zum besonderen Geburtstag*

- | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------|---------|
| Herrn Manfred Kunath | OT Reichenau | am 11.12. | zum 79. |
| Frau Christa Börner | OT Gersdorf | am 12.12. | zum 79. |
| Frau Edith Mrozik | OT Gersdorf | am 12.12. | zum 76. |
| Frau Martha Richter | OT Reichenbach | am 12.12. | zum 81. |
| Herrn Werner Schwarzak | OT Bischheim | am 13.12. | zum 81. |
| Herrn Jürgen Tenne | OT Gersdorf | am 13.12. | zum 73. |
| Frau Inge Wruck | OT Gersdorf | am 13.12. | zum 75. |
| Frau Britta Schäfer | OT Bischheim | am 14.12. | zum 70. |
| Frau Lieselotte Schöne | OT Bischheim | am 14.12. | zum 78. |
| Frau Sabine Smektala | OT Bischheim | am 14.12. | zum 70. |
| Frau Hilda Guhr | OT Reichenbach | am 16.12. | zum 96. |
| Frau Irma Krause | OT Gersdorf | am 16.12. | zum 79. |
| Herrn Wolfram Winkhofer | OT Möhrsdorf | am 18.12. | zum 74. |
| Frau Christa Mager | OT Möhrsdorf | am 20.12. | zum 86. |
| Frau Johanna Bergmann | OT Reichenbach | am 21.12. | zum 76. |
| Herrn Christian Putzke | OT Häslich | am 22.12. | zum 74. |
| Herrn Klaus Horche | OT Gersdorf | am 24.12. | zum 72. |
| Herrn Günter Lokies | OT Bischheim | am 24.12. | zum 86. |
| Frau Christa Gärtner | OT Bischheim | am 25.12. | zum 83. |
| Herrn Erwin Koschwitz | OT Gersdorf | am 25.12. | zum 70. |
| Herrn Heinz-Dieter Saloga | OT Bischheim | am 25.12. | zum 74. |
| Frau Hannelore Scheffler | OT Gersdorf | am 25.12. | zum 75. |
| Herrn Wilfried Böhme | OT Bischheim | am 26.12. | zum 89. |
| Frau Gisela Schaaf | OT Gersdorf | am 27.12. | zum 79. |
| Herrn Gerd Zimmermann | OT Häslich | am 27.12. | zum 81. |
| Frau Helga Pöttsch | OT Reichenbach | am 29.12. | zum 77. |
| Herrn Dieter Schöne | OT Reichenau | am 30.12. | zum 78. |
| Frau Christa Zimmermann | OT Häslich | am 30.12. | zum 79. |

Jubiläen

- | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------|---------|
| Frau Erika Birninger | OT Bischheim | am 01.01. | zum 75. |
| Frau Brigitte Freudenberg | OT Gersdorf | am 01.01. | zum 75. |
| Frau Irmgard Schaaf | OT Gersdorf | am 01.01. | zum 73. |
| Herrn Helmut Schlegel | OT Bischheim | am 01.01. | zum 76. |
| Frau Erika Preußler | OT Bischheim | am 02.01. | zum 76. |
| Frau Elfriede Häse | OT Gersdorf | am 03.01. | zum 80. |
| Herrn Konrad Jendrike | OT Reichenau | am 03.01. | zum 85. |
| Frau Gisela Gebler | OT Bischheim | am 04.01. | zum 85. |
| Frau Ursula Melzer | OT Häslich | am 04.01. | zum 74. |
| Frau Gertraud Schwarzak | OT Bischheim | am 04.01. | zum 78. |
| Frau Renate Putzke | OT Häslich | am 05.01. | zum 74. |
| Herrn Günter Strecker | OT Bischheim | am 06.01. | zum 71. |
| Herrn Reinhard Richter | OT Bischheim | am 07.01. | zum 82. |
| Herrn Horst Romahn | OT Möhrsdorf | am 07.01. | zum 83. |
| Frau Charlotte Johne | OT Gersdorf | am 08.01. | zum 82. |
| Herrn Günter Köhler | OT Bischheim | am 08.01. | zum 74. |
| Frau Lieselotte Schneider | OT Gersdorf | am 08.01. | zum 74. |
| Herrn Rudolf Laubner | OT Reichenbach | am 09.01. | zum 83. |
| Herrn Rainer Meyer | OT Reichenbach | am 10.01. | zum 71. |
| Herrn Karl Fleischer | OT Bischheim | am 11.01. | zum 79. |
| Frau Helga Liebsch | OT Reichenbach | am 11.01. | zum 81. |
| Herrn Manfred Zeiler | OT Reichenau | am 11.01. | zum 81. |
| Frau Hedwig Freudenberg | OT Häslich | am 12.01. | zum 73. |
| Frau Christa Schöne | OT Reichenbach | am 12.01. | zum 89. |
| Frau Erika Kmetsch | OT Häslich | am 13.01. | zum 86. |
| Frau Ruth Lehr | OT Reichenau | am 14.01. | zum 81. |

*Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute,
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

gemäß § 3 Absatz 2 BauGB zur Aufstellung einer Satzung über die erleichterte Zulässigkeit von Vorhaben im Außenbereich (Außenbereichssatzung) „Bahnhofstraße, Gersdorf“ gemäß § 35 Absatz 6 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal hat mit Beschluss 45/XI/2014 vom 5. November 2014 den Entwurf der Außenbereichssatzung „Bahnhofstraße, Gersdorf“ in der Fassung vom 20. Oktober 2014 einschließlich textlicher Begründung in der Fassung vom 20. Oktober 2014, gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der Entwurf der Außenbereichssatzung „Bahnhofstraße Gersdorf“ einschließlich textlicher Begründung in der Fassung vom 20. Oktober 2014 sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen zum Vorhaben werden nach § 3 Absatz 2 BauGB in der Zeit vom 16. Dezember 2014 bis zum 23. Januar 2015 in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7A, in 01920 Haselbachtal während der Dienstzeiten zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt. Von einer Umweltprüfung wird gemäß § 13 Absatz 3 BauGB abgesehen.

- | | | |
|--------------------|------------|--------------------|
| Dienstzeiten sind: | Montag | 8.30 bis 16.00 Uhr |
| | Dienstag | 8.30 bis 18.00 Uhr |
| | Mittwoch | 8.30 bis 16.00 Uhr |
| | Donnerstag | 8.30 bis 16.00 Uhr |
| | Freitag | 8.30 bis 12.00 Uhr |

Öffentliche Bekanntmachungen

Stellungnahmen zum Entwurf der Außenbereichssatzung „Bahnhofstraße, Gersdorf“ können bis zum 23. Januar 2015 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Haselbachtal, Schulstraße 7A in 01920 Haselbachtal abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die Satzung gemäß § 4a Absatz 6 BauGB unberücksichtigt bleiben. Entsprechend § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, soweit der Antragsteller nur Einwendungen geltend macht, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Haselbachtal, 8. Dezember 2014



Margit Boden
Bürgermeisterin



Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

gem. § 3 Absatz 2 BauGB zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung „Seitenweg Reichenbach“ entsprechend § 34 Absatz 4 Satz 3 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal hat mit Beschluss 44/XI/2014 vom 5. November 2014 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Seitenweg Reichenbach“ in der Fassung vom 16. September 2014 einschließlich textlicher Begründung vom 16. September 2014, gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Seitenweg Reichenbach“ einschließlich textlicher Begründung in der Fassung vom 16. September sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen zum Vorhaben werden nach § 3 Absatz 2 BauGB in der Zeit vom 16. Dezember 2014 bis zum 23. Januar 2015 in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7A, in 01920 Haselbachtal während der Dienstzeiten zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt. Von einer Umweltprüfung wird gemäß § 13 Absatz 3 BauGB abgesehen.

Dienstzeiten sind:	Montag	8.30 bis 16.00 Uhr
	Dienstag	8.30 bis 18.00 Uhr
	Mittwoch	8.30 bis 16.00 Uhr
	Donnerstag	8.30 bis 16.00 Uhr
	Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr

Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Seitenweg Reichenbach“ können bis zum 23. Januar 2015 mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Haselbachtal, Schulstraße 7A in 01920 Haselbachtal abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die Satzung gemäß § 4a Absatz 6 BauGB unberücksichtigt bleiben. Entsprechend § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, soweit der Antragsteller nur Einwendungen geltend macht, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Haselbachtal, 8. Dezember 2014



Margit Boden
Bürgermeisterin



Informationen der Gemeindeverwaltung

**Öffentliche Sitzung
des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, dem 28. Januar 2015, um 19.30 Uhr im Versammlungsraum der FFw Reichenbach, Dorfplatz** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



Boden
Bürgermeisterin

Bekanntmachung Öffnungszeiten

1. Die **Gemeindeverwaltung Haselbachtal einschließlich des Einwohnermeldeamt/Standesamt** haben wie folgt geöffnet:

22. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr
23. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr
24. Dezember 2014	geschlossen
29. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr
30. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr
02. Januar 2015	geschlossen

2. **Standesamt** – Bereitschaft für die Beurkundung von Sterbefällen

24. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr	Frau Gersdorf	Tel. 035955/43655
31. Dezember 2014	8.00 – 12.00 Uhr	Frau Geisler	Tel. 0152/22593864
02. Januar 2015	8.00 – 12.00 Uhr	Frau Gersdorf	Tel. 035955/43655

3. Die **Kasse der Gemeindeverwaltung** bleibt in der Zeit vom 17. 12. 2014 bis 09.01.2015 für den Barzahlungsverkehr geschlossen.

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

Veröffentlichung von Altersjubiläen und Ehejubiläen

Werte Einwohner von Haselbachtal,

bekanntlich werden in der Sächsischen Zeitung, im Amtsblatt unserer Gemeinde und in der Kabelzeitung unsere älteren Mitbewohner anlässlich ihres Geburtstages beglückwünscht und deren Namen veröffentlicht.

Dazu möchten wir folgende Erläuterung und Hinweise geben:

Einwohner, die den 70. Geburtstag oder einen späteren begehen (Altersjubilare)

Einwohner, die ihre Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit, Eiserne Hochzeit und Steinerne Hochzeit begehen

Im § 33 Abs. 2 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) ist geregelt, dass die Meldebehörde Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums u.a. von Altersjubilaren (Einwohner, die den 70. Geburtstag oder einen späteren begehen) veröffentlichen und an der Presse, Rundfunk oder andere Zwecke der Veröffentlichung übermitteln dürfen.

Dies allerdings nicht, wenn Betroffene für eine Justizvollzugsanstalt, für ein Krankenhaus, Pflegeheim oder ähnliche Einrichtung i.S. von § 29 Abs. 1 SächsMG gemeldet sind, eine Auskunftssperre besteht oder **der Betroffene der Auskunftserteilung, Veröffentlichung oder Übermittlung seiner Daten widerspricht.** (→)

Informationen der Gemeindeverwaltung

Auf das Widerspruchsrecht im Falle der Anwendung des § 33 Abs. 2 SächsMG hat die Meldebehörde mindestens einmal jährlich durch öffentliche Bekanntmachung hinzuweisen (§ 33 Abs. 4 Nr. 3 SächsMG).

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Wir bitten deshalb alle Jubilare, die in der Zeit vom **01.01.2015 bis 31.12.2015** ihren 70. oder einen höheren Geburtstag oder Ehejubiläen begehen und eine Veröffentlichung ihrer Daten in der Sächsischen Zeitung, im Amtsblatt unserer Gemeinde und in der Kabelzeitung **nicht wünschen, uns dies bis zum 18.12.2014 mitzuteilen.**

Ihre Gemeindeverwaltung Haselbachtal

**Volkstrauertag 2014 –
der Anstoß dafür ist sehr wichtig**

Am vergangenen Volkstrauertag wurden an den 5 Mahnmalen der Gemeinde für die Opfer der Kriege und Gewalt Kränze niedergelegt und der Ereignisse gedacht.



Die Bürgermeisterin Frau Margit Boden leitete diese Gedenkveranstaltungen an drei Orten selbst.

Wenn auch die Anzahl der Veranstaltungsteilnehmer nicht steigt, werden die Mahnmale immer Anstoß zum Nachdenken sein und bleiben.

Wir dürfen nicht verlernen, Gefahren zu erkennen, um ihnen entgegen zu treten.

**Vorschau auf Veranstaltungen
vom 15.12. bis 14.01.**

Di., 16.12.	14.00	Frauentreff	Vierseithof Häslich Heimatverein Haselbachtal e.V.
Sa., 20.12.	16.00	Glühweinfest	FW Gerätehaus Reichenau Freunde und Förderer der FFW Reichenau e. V.
Mi., 14.01.	14.30	Seniorentreff	Vereinstreff Bischheim Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.

Nächster Erscheinungstermin

Ausgabe 01/2015 erscheint am **12.01.2015**
Redaktionsschluss **05.01. 12 Uhr!!**
Anzeigenschluss **05.01. 12 Uhr!!**
Änderungen vorbehalten!

Freiwillige Feuerwehr Reichenau

Glühweinfest mit dem Posaunenchor Reichenbach

Am 20. Dezember 2014 findet um 16.00 Uhr unser jährliches Glühweinfest am Gerätehaus in Reichenau statt. Wir wollen gemeinsam mit Ihnen bei Weihnachtsmusik das vergangene Jahr Revue passieren lassen und uns auf Weihnachten und Silvester einstimmen. Für Speisen und Getränke, u.a. Glühwein, geräucherten Karpfen und Bratwurst vom Grill, ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben bis dahin mit kameradschaftliche Grüßen,

die Kameraden der FF Reichenau

Vorankündigung: Jugendfeuerwehr sammelt Zeitungen

Am 24. Januar 2015 kommen wir wieder zu Ihnen, um Zeitungen zu sammeln. Es wäre schön, wenn Sie uns wieder unterstützen könnten, damit sich unsere Bemühungen zur Belebung der Dienstdurchführung bemerkbar machen.

Im Voraus besten Dank,

die Mädchen und Jungen der Jugendfeuerwehr.

Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Die Feuerwehr Reichenau wünscht allen Einwohnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2015 und bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir werden auch im neuen Jahr immer für Sie da sein und jederzeit Hilfe leisten und auch anbieten.



Grundschule Haselbachtal

Vorlesetag

Die Klasse 4b der Grundschule Haselbachtal nahm am 21. November am Vorlesetag teil.

Frau Haase hat uns Geschichten aus einem alten Geschichtenbuch vorgelesen.



Sie hat einen Strohsack mitgebracht und erzählte uns: „Meine erste Geschichte handelt vom Heu, das zwei Leben gerettet hat“. Die Geschichte hieß „Aron und die Geiß“. Als Frau Haase fertig war, hat sie für jeden eine Gummibärtüte mitgebracht.

Danach kam die nächste Geschichte. Sie hieß „Ein Klavier für Herrn Baltus“. Als Frau Haase die Geschichte fertig gelesen hatte, gab es für



Grundschule Haselbachtal



uns alle noch ein Geschenk. Es war eine Lampe von OBI. Alle haben sich gefreut, denn wir hatten am gleichen Tag Lesenacht. Ein herzliches Dankeschön an Frau Haase im Namen aller Schüler und Frau Müller.

Henning Schorr

Unsere Lesenacht Klasse 4b

Am Abend des 21.11.2014 trafen wir uns zu unserer Lesenacht im Wal- und Wüsteberghaus in Schwosdorf. Als wir unser Schlaflager



Grundschule Haselbachtal

eingerichtet hatten rief Frau Müller uns zum Essen. Es gab Pizza und anderes von Freddy Fresh. Das war wirklich lecker.

Danach mussten wir eine Mutprobe bestehen. Frau Müller, Herr Förster und Frau Anders kamen mit den Jungen in das Zimmer der Mädchen. Frau Müller hielt eine Kiste mit Reagenzröhrchen. Man konnte aber nicht erkennen was darin war. Herr Förster hielt 2 Tassen mit Pipetten in denen sich Blut befand. Jeder kam einzeln nach vorne und tröpfelte das Blut in die Reagenzröhrchen und nahm dieses, so dass man den Inhalt nicht erkennen konnte. Dann, als alle ein Röhrchen hatten, durften wir schauen was darin war. Es war das Blut mit zwei aufgeweichten Würmern. Es hat überhaupt nicht geschmeckt.

Später folgte die zweite Mutprobe. Wir mussten in einen Raum gehen und in 4 verschiedene Kisten greifen.

Dann stellten wir unsere mitgebrachten Bücher und unsere selbst geschriebenen Geschichten vor. Als wir fertig waren, konnten wir lesen, leise reden oder gleich schlafen. Am nächsten Morgen brachte Frau Schorr uns frische Brötchen, und wir konnten Frühstückken.

Wir danken Frau Anders und Herrn Förster, dass sie dabei waren, Frau Schorr, dass sie uns mit Brötchen versorgte, und natürlich Frau Zickler, dass wir im Wal- und Wüsteberghaus übernachteten durften.

Von Paula

Ein Traum von Baum

„Sind die Lichter angezündet, unser Schulhaus ist strahlend erhellt...“, so können in diesem Jahr die Schüler der Grundschule Haselbachtal das traditionelle Weihnachtslied umdichten und singen.



Große Freude herrschte in der Woche vor dem 1. Advent, als ein herrlicher, großer Weihnachtsbaum im Foyer der Grundschule aufgestellt wurde.

Gesponsert wurde dieser von den Eheleuten Lothar und Viola Mager aus Reichenbach, die den Hilferuf-Artikel „Weihnachtsbaum gesucht“ in der letzten Amtsblatt-Ausgabe lasen. Die Schüler und das Lehrerteam dürfen sich nun in der gesamten Adventszeit an diesem festlich geschmückten Baum erfreuen. Somit zog ein großes Stück Gemütlichkeit ins Schulhaus ein, wofür sich alle ganz herzlich bedanken. Wir wünschen dem Ehepaar Mager trotz des nun fehlenden Baumes in ihrem Garten eine schöne Advents- und Weihnachtszeit. Sollten sie noch einmal Sehnsucht haben, so sind sie natürlich recht herzlich in unserer Grundschule eingeladen.

GS Haselbachtal (Fotonachweis: K. Twarok)



Grundschule Haselbachtal

Kleine Stars ganz groß

Echtes Lampenfieber kam bei den 25 Schülern des Singe- und Tanzkreises der Grundschule Haselbachtal auf, als sie am Samstag, dem 22. November 2014 ihren Auftritt beim großen Fest von Nahkauf GLH Gersdorfer Landhandels GmbH hatten. Nicht ohne Grund, denn



diesmal wurden sie während ihres „kartoffelstarken“ Programms und beim gemeinsamen Auftritt mit dem schon vielerorts bekannten Sänger Jörg Bausch vom ZDF-Team gefilmt. Mit Bravour meisterten sie diese nicht ganze leichte Herausforderung. Ein Dankeschön an dieser Stelle auch an alle Eltern für ihre tatkräftige Unterstützung.

GS Haselbachtal - G. Friedek / K. Twarok (Fotonachweis: Sauer)

**Von spannend bis lustig:
Vorlesetag an der Grundschule Haselbachtal**

Der Bundesweite Vorlesetag ist eine gemeinsame Initiative von der Zeitung „Die Zeit“, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Jedes Jahr am dritten Freitag im November begeistert der Bundesweite Vorlesetag mittlerweile mehr als 80.000 Vorleserinnen und Vorleser sowie Millionen Zuhörer. So auch an der Grundschule im Haselbachtal.



Bürgermeisterin Frau Boden mit Klasse 3a

Gespannt und neugierig hörten die Schüler den Vorleserinnen zu, waren es doch einmal andere Personen und Stimmen, als ihre nun schon bekannten Lehrerinnen. Die Bürgermeisterin Margit Boden las aus einem kleinen Buch mit regionalem Bezug vor. Der kleine Nix ging auf die abenteuerliche Reise durch den Dresdener Heidebogen, von Großenhain bis nach Kamenz und dann durch das Haselbachtal.

In dem Buch von Maren Haase, Verkaufsleiterin von OBI, ging es um eine weihnachtliche Geschichte, die über eine Freundschaft mit Tieren erzählte.



Grundschule Haselbachtal



Dr. Cornelia Mohr mit Klasse 1b

Bei der Tierärztin Dr. Cornelia Mohr lag es nahe, dass sie aus drei verschiedenen Tierbüchern las.

Carmen Schiller, die Leiterin von der Kita Gersdorf begeisterte mit dem Buch „Das Sams“.



Carmen Schiller mit Klasse 1a

Gundula Miehle und Ingrid Wolf, beides ehemalige Schulleiterinnen, lasen eine Detektivgeschichte und von einer Wuschelfamilie vor.

Ein Buch aus ihrer Kindheit brachte die ehemalige Lehrerin Monika Leuthold mit, welches gut und gern auch aus der heutigen Zeit stammen könnte. Es ging um eine erfolgreiche Fußballmannschaft, ein Thema, das wohl immer topaktuell bleibt. Und bereits am Donnerstag verzauberte Caren Lay (MdB, Die Linke) die Schüler der



Monika Leuthold

Klasse 3b mit der geheimnisvollen Sage von Meister Krabat. Gern hätten die Schüler noch länger zugehört. Doch das Wichtigste ist allen Vorleserinnen mit ihrer Aktion gelungen: sie machten die Kinder neugierig, diese Bücher zu lesen. Ebenfalls wurde von vielen Kindern sehnsüchtig der Wunsch geäußert, dass ihre Eltern ihnen mal wieder vorlesen. Dafür ist doch die jetzige Jahreszeit bestens geeignet.



Grundschule Haselbachtal



Caren Lay mit Klasse 3b

Alle Schüler und das gesamte Lehrerteam bedanken sich nochmals recht herzlich bei allen Vorleserinnen für ihr Engagement und für diese abwechslungsreiche Stunde. Wir freuen uns schon auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr.

GS Haselbachtal - Kerstin Twarok

Kirchliche Termine

Sonntag, 14.12. - 3. Advent

Gersdorf: 09.00 Predigtgottesdienst mit anschließendem Singen bei alten und kranken Gemeindemitgliedern
 Bischheim: 10.15 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum

Sonntag, 21.12. - 4. Advent

Gersdorf: 09.00 Abendmahlsgottesdienst
 Bischheim: 10.15 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum

Heilig Abend – 24.12.

Gersdorf: 15.00 Christvesper mit Krippenspiel
 Bischheim: 17.00 Christvesper mit Krippenspiel

1. Feiertag – 25.12.

Gersdorf: 09.00 Abendmahlsgottesdienst
 Bischheim: 10.15 Abendmahlsgottesdienst

2. Feiertag – 26.12.

Gersdorf: 09.00 Wiederholung des Krippenspiels
 Bischheim: 10.30 Wiederholung des Krippenspiels

Silvester – 31.12.

Gersdorf: 15.00 Abendmahlsgottesdienst
 Bischheim: 16.30 Abendmahlsgottesdienst

Neujahr – 01.01.

Oberlichtenau: 10.00 Regionaler Gottesdienst

Sonntag, 04.01.

Gersdorf: 09.00 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum
 Bischheim: 10.15 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum

Sonntag, 11.01.

Gersdorf: 09.00 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum
 Bischheim: 10.15 Predigtgottesdienst im Gemeinderaum

Kirchliche Termine

Adventsliedersingen und -basteln

Herzlich einladen möchten wir Groß und Klein zum Adventsliedersingen in Gersdorf.

Am 9. und 16. Dezember jeweils um 16.30 Uhr im Gersdorfer Pfarrhaus möchten wir zusammen mit Euch Singen und bei Tee, Keksen und Pfefferkuchen eine Kleinigkeit basteln.

am 09. Dezember: mit G. Christoph und M. Altmann

am 16. Dezember: mit H. und C. Schurig und G. Christoph

Wir freuen uns auf Euch!

Singen bei alten und kranken Gemeindegliedern

Am Sonntag, 3. Advent, ist es wieder so weit: wir wollen zu alten und kranken Gemeindegliedern einen kleinen Gruß unserer Kirchgemeinde bringen.

Im Anschluss an den Gottesdienst in Gersdorf geht es los – wir besuchen Menschen zu Hause oder im Pflegeheim, singen für sie ein paar Advents- und Weihnachtslieder und überbringen einen kleinen – vom Bastelkreis – gebastelten Weihnachtsgruß.

Bitte plant diesen Termin ein und macht mit! Freude und Dank sind euch gewiss!



Karoline-Rietschel-Haus

Ausstellungseröffnung im Karoline-Rietschel-Haus in Gersdorf

Am Sonntag den 11. Januar 2015 sind alle kunstinteressierten Bürger um 15.00 Uhr in das Karoline-Rietschel-Haus nach Gersdorf eingeladen. Hierfür konnte durch den Heimatverein Haselbachtal e.V. der aus Jeßnitz bei Bautzen stammende Metallkünstler Michael Kaczmar gewonnen werden.



Der selbstständige Schmiedemeister gibt mit dieser Ausstellung einen Überblick über sein zehnjähriges Schaffen.



Karoline-Rietschel-Haus

Volkskunst schaffende Klöpplerinnen zeigten ihre Arbeiten im Karoline-Rietschel-Haus

Schon einmal traten die Klöpplerinnen um Marlies Friedrich vor 2 Jahren mit ihren Arbeiten an die Öffentlichkeit und begeisterten die Besucher der Ausstellung mit ihren Exponaten.



Dass sie jeden Mittwoch im Vierseithof fleißig ihrem Handwerk nachgehen, ist vielen bekannt. Welche Leistungssteigerung damit verbunden war, konnte keiner nur errahnen.

Dominierten im Jahr 2012 noch traditionelle Arbeiten und Modeschmuck die Ausstellung, wurde den 500 Besuchern dieses Mal eine Schau besonderer Kreationen – dem Thema Natur und Weihnachtszeit gewidmet – geboten. Schönste Bilder und Situationen wurden geklöpelt und begeisterten die Besucher.



Dazu wurde die Ausstellung sehr gut persönlich von den Künstlerinnen betreut. Mit leider nur 4 Wochen Ausstellungszeit war es dennoch eine sehr erfolgreiche Veranstaltung im Karoline-Rietschel-Haus. Wir bedanken uns recht herzlich.

Heimatverein Haselbachtal e.V.

Rassekaninchenzuchtverein „Gut Zucht“ Gersdorf-Möhrsdorf e. V. S 172

Ausklang des Zuchtjahres

Das Zuchtjahr der Rassekaninchen neigt sich dem Ende. Es hat den Vereinsmitgliedern gute und weniger gute Ergebnisse, heitere und nachdenkliche Stunden beschert.

Rassekaninchenzuchtverein „Gut Zucht“ Gersdorf-Möhrsdorf e. V. S 172

Diese Eindrücke wollen wir Revue passieren lassen, wollen uns bedanken bei allen Helfern, Sponsoren und Freunden, die uns auch in diesem Jahr wieder in vielzähliger Art und Weise tatkräftig unterstützt haben. Dafür danken wir ganz herzlich.

Ruhige, friedvolle und besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest im Kreise der Lieben, einen „Guten Rutsch“ in ein gesundes, frohes, erfolgreiches und glückliches Jahr 2015. Dieses wünschen wir allen unseren Vereinsmitgliedern, Helfern, Sponsoren, Zuchtfreunden und allen Einwohnern der Gemeinde Haselbachtal.

Der Vorstand

SV Haselbachtal - Fußball

Ein Abend mit Sportmoderator Gert Zimmermann

1. Schlachtfest beim SV Haselbachtal
Am Freitag, dem 23. Januar 2015, um 20.00 Uhr veranstaltet der SV Haselbachtal im Gasthof Reichenbach ein Schlachtfest und einen Abend mit Sportmoderator Gert Zimmermann!

Thema: Anekdoten über Dynamo Dresden von heute und früher (so wars damals wirklich 1986 in Uerdingen!)

Eintritt + Abendbrot (Büffet): 14,- €

Einlass: 18.45 Uhr, Abendbrot: 19.30 Uhr

Tickets gibt es ab sofort in Reichenbach (Seitenweg 22) bei Nobis Autoschmiede und in Häslich (Bergstr. 8) bei der Autowerkstatt MWE – Ebischbach!!

Telefonische Bestellungen oder Fragen unter : 0171/3325063

Vorstand SV Haselbachtal

SV Haselbachtal - Volleyball Frauen

Durststrecke

Am 08.11.14 in Löbau zeigten sich Analogien zur vorherigen Saison. An selber Stelle war auch in diesem Jahr ein Tiefpunkt erreicht.

Im ersten Satz konnte die Mannschaft noch 22:25 mithalten. Danach überwogen Selbstzweifel am spielerischen Können. Die Annahme war eine Katastrophe. 15:25 und 18:25 fuhr der SV mit einem 0:3 gegen den OSC nach Hause.

Eine Krisensitzung folgte. Der Trainer forderte wieder mehr Professionalität, Kampfgeist, Beweglichkeit und Kommunikation. Darauf und auf die Annahme wurden Trainingsschwerpunkte gesetzt.

Zum Auswärtsspiel in Rothenburg am 22.11.14 begannen die Frauen zumindest mental wieder den Kampf aufzunehmen. Der ASV spielte jedoch als ein Aufstiegs kandidat überlegen. Ein 0:3 (20:25, 17:25, 14:25) war berechtigt.

Am 29.11.14 erwartete der SV zum ersten Heimspieltag den TSV Kunnersdorf und VV Zittau 09 II. Kunnersdorf war bis Kurzem Spitzenreiter. So kompakt und stark traten sie auch auf. Die Haselbachtalerinnen steigerten sich jedoch und begannen mehr und mehr zu fighten. Nach 9:25; 17:25 kam man im dritten Satz bis 20:25. Im zweiten Spiel gegen Zittau wurde endlich wieder ein Satz gewonnen. Mit 25:12 ging das Team um Kapitän Yvonne Mager in Führung. Danach folgten zwei knappe Sätze mit jeweils 24:26. Im 4. Satz konnte das Spiel noch einmal gedreht werden und 25:18 gewonnen. Nun hofften auch die

SV Haselbachtal - Volleyball Frauen

treuen Zuschauer auf einen Sieg. Mit 14:16 verschenkten die Mädels ihre Belohnung für die deutliche Leistungssteigerung gegenüber den Vorwochen.

Erwähnenswert bleibt trotz einiger Ausfälle und vielen Verletzungssorgen der zurück gewonnene Kampfgeist. Arbeit gibt es noch an vielen kleinen Stellschrauben, wo Situationen unglücklich verlaufen.

SV Haselbachtal spielte mit: Yvonne Mager, Marina Müller, Caroline Steinborn, Anne Lehmann, Anja Geißler, in Löbau und Rothenburg; Susanne Geißler, in Löbau; Mandy Hofer, in Löbau und zu Hause; Mandy Richter, in Rothenburg und zu Hause; Jenny Kießling, und Lysann Bevermann; Trainer Jens Mager

JM



Jagdgenossenschaft Gersdorf-Möhrsdorf

Einladung zur Jagdgenossenschaftsvollversammlung

Am Sonnabend, dem 24.01.2015 um 19.00 Uhr findet die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft mit anschließendem gemütlichem Beisammensein in der Gaststätte „Zum Haselbach“ Möhrsdorf statt. Dazu sind alle Jagdgenossenschaftsmitglieder mit ihren Ehepartnern recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Beschluss über den Haushaltsplan sowie Jahresrechnung
3. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
4. Beschluss über die Änderung eines Pachtvertrages
5. Entlastung des alten Vorstandes
6. Wahl des neuen Vorstandes
7. Sonstiges

Zur Erleichterung der Organisation ist es notwendig, dass Sie sich bis zum 18.01.2015 bei einer der bekannten Adressen bzw. direkt in der Gaststätte anmelden (0 35 78/7 13 48).

Der Vorstand



TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf

Neues vom Schach

Am 3. Spieltag der Bezirksliga hatte die **1. Mannschaft** des TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf in der Bezirksliga gegen den SV Bannewitz 2. keine Chance und verlor hoch mit 1,5:6,5.

In der 2. Bezirksklasse erkämpfte die **2. Mannschaft** beim SF Bischofswerda 2. ein 4:4 Unentschieden.

In der Kreisliga verlor die **3. Mannschaft** bei Einheit Bautzen 4. mit 1:3 und spielte bei der BSG Sebnitz 3. unentschieden 2:2.

Im **Nachwuchsbereich** war erneut **Christoph Lehmann** sehr erfolgreich. In seiner Altersklasse U18 gewann er bei der Dresdner Stadtmeisterschaft und anschließend erkämpfte er sich auch den 1. Platz beim Qualifikationsturnier für die Bezirksmeisterschaften.

Uwe Vogt



TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf

Tischtennispieler organisieren erneut beliebtes Volkssportturnier

Tischtennis ist ein weit verbreiteter Volkssport, ohne dass man gleich ein organisierter Anhänger dieses, auch Leistungssportes, werden muss. Die aktiven Sportfreundinnen und -freunde vom TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf haben das schon längst erkannt und richten deshalb schon mehrere Jahre erfolgreich ein Volkssportturnier am Abend vor dem Buß- und Betttag aus.

Sie selbst schließen sich von der Teilnahme aus, um Gelegenheitsspieler die Möglichkeit zu geben, sich zu beweisen.

Die Frauen und Mädchen waren dieses Mal schwach besetzt. Auch aus dem Umland waren schon mehr Teilnehmer zum Turnier gekommen.

Am Ende gingen 25 Teilnehmer ins Rennen, angefeuert von etwa der gleichen Anzahl Zuschauer.



Es gab sehr sehenswerte Wettstreite, wo sich vor allem auch gegen ehemalige Tischtennisportler durchgesetzt wurde.

Ältester Teilnehmer war Henning Fandke mit 75 Jahren, der gemeinsam mit Gerd Schäfer Platz drei erkämpfte. Bei den Männern siegte Leander Haase aus Häslich vor Mirko Hantsche aus Gersdorf. Bei den 3 Frauen gewann Karin Grosser den Pokal.

Insgesamt wurden 66 Spiele als Gruppenspiele und im k.o.-System absolviert.

Der Bäckerei Garten und dem Fleischereibetrieb Haufe aus Rammenau wird herzlich für die Spenden zur Versorgung der Sportfreunde gedankt.

Alles in allem ein gelungener Abend, der als Volkssportturnier auch weiterhin eine Zukunft hat.

Reiner Hasselbach

Ein gemütliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches "Neues Jahr"



verbunden mit dem Dank für die gute Zusammenarbeit wünscht Ihnen



Nobi's Autoschmiede

-KFZ-Meisterbetrieb- seit 2006

Seitenweg 22 01920 Haselbachtal

OT Reichenbach ☎ 0171/ 6474735

E-Mail: werkstatt@nobi-autoschmiede.de

„Die Holzer“ e.V.

Die Holzer e.V. - auf Abwegen?

Das Jahr 2014 geht sehr gut für die Holzer zu Ende. An 36 Veranstaltungen waren wir beteiligt.

Und da war einiges los. Um nur einige Beispiele zu nennen: das Kloster- und Familienfest in Panschwitz, die Wettsäge-WM in Rädike (Fläming), der Tag der Sachsen in Großenhain.

Mit 5 Meistertiteln sind wir zurückgekehrt, vom Kegeln bis zum Sensengeln.



Ist doch verrückt „Die Holzer“ mit Sense und Rechen.

Als Krönung gab es vom Sächsischen Innenminister den Titel zum Tag der Sachsen „Bestes kreatives Bild“. Das macht uns natürlich stolz. Mit unserer geringen Mitgliederzahl kämpfen wir oft am Limit, sie kommen mittlerweile aus drei Bundesländern. Das muss uns erst einmal einer nachmachen. Wir sind ja ein relativ junges Team, welches natürlich auch noch andere Interessen hat. Das macht es uns oft nicht leicht, bei so vielen Veranstaltungen dabei zu sein. Zumal alle einen Job haben und der geht vor. Aber wir packen das!

Es gibt jede Menge Unterstützer, die zwar nicht Mitglieder in unserem Verein sind, aber wenn sie gebraucht werden, sind sie dabei. Gerade das macht vielleicht unseren Erfolg aus.

„Die Holzer“ e.V.


Noch zwei Veranstaltungen stehen in diesem Jahr an. Dann ist Winterpause!?! Nicht wirklich. Am 21. Dezember ist das große Fest der Wintersonnenwende, das letzte im heidnischen Jahreskreis. Aber schon im Januar 2015 geht es weiter mit kleinen privaten Veranstaltungen. Allen Mitgliedern, Helfern, Sponsoren und denen, die in irgend einer Form „Die Holzer“ unterstützt haben ein Frohes Weihnachtsfest und ein RIESENGROSSES DANKE!!!

Wir sehen uns dann 2015 wieder, wenn es heißt: Eins-Zwei-Drei-Säge frei!

„Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Sponsoren für ihre Unterstützung bedanken und wünschen allen Gästen unserer Veranstaltungen sowie unseren Sportlerinnen und Sportlern ein frohes Fest und alles Gute für das Jahr 2015.

der Vorstand vom Schießsportverein `99 Bischheim - Häslich e.V.




Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr



wünsche ich allen Kunden, Freunden und Bekannten!
Vielen Dank für Ihr Vertrauen und bis bald!

Königsbrücker Str. 17c
01920 Haselbachtal OT Reichenau
Tel. 0151 - 15253963

HAAR
linie

Mandy Richter
von meisterhand

MBM-Immobilien Sven Mager

- 01900 Großröhrsdorf
Rathausstr. 8 - Tel. (03 59 52) 42 95 00
- 01920 Haselbachtal/OT Reichenau
Waldstraße 12 - Tel. (01 74) 3 23 87 46
- 01471 Radeburg
Lindenallee 02 - Tel. (03 52 08) 34 18 93
www.mbm-immobilien.de
E-Mail: info@mbm-immobilien.de

Meiner Kundschaft wünsche ich ein frohes Fest und erholsame Feiertage sowie Gesundheit im neuen Jahr.

Preiswert • Sympathisch • Zuverlässig!



Falk Beier
Dachdeckerhandwerk

Bergstraße 23
OT Häslich
01920 Haselbachtal

☎ **01 63 - 6 07 52 12**
Tel./Fax: **0 35 78 - 30 67 67**

Unser Service für Sie:

- Baudienstleistungen
- Zimmererarbeiten Neu- Umbau u. Reko. von Dachstühlen
- Hausmeister- Transportservice
- Einbau v. genormten Baufertigteilen
- Einschalungsarbeiten
- Akustik- und Trockenbauarbeiten
- Aufstellen von Carports und Gartenhäusern

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden zu den Feiertagen sowie Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr.

Klaus Neumann
Teichstraße 36, 01936 Koitzsch
Tel./Fax: (03 57 95) 4 66 56
Funk: 01 71 / 7 99 17 89
k.neumann2@gmx.net

BAUUNTERNEHMEN
NEUMANN

Baureparaturen aller Art
Maurer-, Putz-, Betonarbeiten
Um- und Ausbau
Neubau, Verkauf u. Einbau
vollbiologischer
Kleinkläranlagen

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2015.

Klaus Neumann und Mitarbeiter



Computer & Beratung
Palme

- Beratung und Schulung
- Verkauf von Hard- und Software
- Reparatur von EDV-Technik
- Vernetzung und Einrichtung von Servern
- Installation von TK-Anlagen

Individuell & preiswert

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein „absturzfreies“ neues Jahr.

Bahnhofstraße 19a - 01920 Haselbachtal - Tel. (0 35 78) 30 72 95 - Fax: 37 36 23 - info@computer-palme.de

Wir wünschen allen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, erholsame Feiertage sowie Erfolg und Gesundheit im Jahr 2015.

Der leichte Weg zum neuen Dach:



superleicht und wartungsfrei
absolut sturmsicher
toller Ziegellook in vielen Farben
30 Jahre Garantie
gut für Schindeldachsaniegung

isola

F.-A.-Rentsch-Str. 6a
01900 Großröhrsdorf
Tel. (03 59 52) 4 22 63
Funk (0172) 6 44 58 65
seit über 18 Jahren

Infos: www.mh-bedachung.de
-- Bedachungen aller Art --

MH Bedachungs GmbH

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN

BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER
Königsbrücker Straße 7 • 01896 Pulsnitz - www.bestattung-schuster.de



Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98



*Festtage voll Freude, Muße
und glücklichem Familienleben,
das wünschen wir allen Freunden
und Geschäftspartnern von Herzen.*

*Für das neue Jahr
persönlich wie geschäftlich Erfolg
und vor allem Gesundheit.*

Ihre Stadtdruckerei Großröhrsdorf Fam. Henry Honomichl



**PFLEGEDIENST
DOREEN LIEBSCHNER**

Büro: Pulsnitzer Straße 1
01936 Großnaundorf

privat: Bischheim, Ringweg 7
01920 Haselbachtal

Tel. 035955 73594

Mail: post@pd-liebschner.de
www.pflegedienst-liebschner.de

Kontakt 0172 / 13 69 259 (24 h)

*Wir wünschen unseren Kunden, Angehörigen
und Geschäftspartnern frohe Weihnachten
und für das Jahr 2015 alles Gute, vor allem*



Kleingarten abzugeben

Kleingarten in der Gartensparte Bischheim und Altesgründen kostenlos abzugeben. Der Garten befindet sich in Randlage und ist einem Geräteschuppen ausgerüstet. Elektro- und Wasseranschluss sind vorhanden. Interessenten melden sich bitte...

Danke!

Für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr möchten wir Ihnen herzlich danken. Wir wünschen Ihnen ein erholsames und glückliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2015 alles Gute.



Dipl.-Bauing. (FH) Maik Rentzsch
Großröhrsdorfer Straße 43
01896 Lichtenberg
natursteine-rentzsch@t-online.de

- Montage und Verlegung durch Fachbetrieb
- Treppen
 - Fensterbänke
 - Tische
 - Arbeitsplatten
 - Waschtische
 - Kaminplatten
 - Fliesen
 - Grabmale

☎ 035 955-45186



Naturstein erleben!

www.Natursteinwerk24.de



Wahlhaus zum Brüderchen



Inh.: René Gramsch
01936 Koitzsch
Königsbrücker Straße 6
Tel.: 03 57 95/4 28 75
Fax: 03 57 95/3 02 35
www.zum-bruederchen.de

Gaststätte -- Pension -- Partyservice

Öffnungszeiten an den Festtagen, Silvester und Neujahr:

24.12.	geschlossen
25. und 26.12.	11-15 Uhr
31.12. ab 18.00 Uhr	Silvesterveranstaltung - ausverkauft -
01.01.2015	Neujahr 11-15 Uhr

Wir wünschen unseren Gästen ruhige sowie besinnliche Festtage und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden mit unserem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen Guten Rutsch ins Neue Jahr wünscht das Team vom

Autohaus und Landhandel Franke

Im neuen Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unseren bekannten Dienstleistungen zur Verfügung:

- Typoffener Werkstattservice für Pkw, Transporter, Anhänger
- Unterboden- Hohlraumkonservierung mit Elaskon-Produkten
- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen, speziell Dacia und Renault
- Verkauf von Anhängern verschiedener Hersteller

Verkauf, Service, Vermietung von

- Kleintraktoren von Mitsubishi und BGU
- Land-, Kommunal-, Garten- und Brennholztechnik



Wir stellen ein:

**Kfz-Mechaniker/-
mechatroniker(-in)**

sowie ab 2015 einen
Auszubildenden

Autohaus + Landhandel Franke - Königsbrücker Straße 160 - 01896 Pulsnitz/OT Friedersdorf - Tel. 03 59 55-7 23 59



Sonnenschutztechnik

Weißbacher Str. 5
OT Gersdorf
01920 Haselbachtal
Tel.: 03578-71360
Fax: 03578-71181
www.heso.de

Fröhliche Weihnachten!

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches Jahr 2015.



DER GÜNSTIGSTE SCHLITTEN
SEINER KLASSE.



Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen starken Start ins Jahr 2015. Mit dem Dacia Duster, Deutschlands günstigstem SUV, ab 10.690,00€

Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 9,0 - 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 185 - 123 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

DACIA
GRUPPE RENAULT

www.dacia.de

AUTOHAUS ULF KLEDITSCH E.K.

IHR RENAULT- UND DACIA-PARTNER IN KAMENZ

HOHE STRASSE 5 • 01917 KAMENZ

TEL.: 03578-38230 • FAX: 03578-382333



Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle guten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.

m+k
müller & kunze
IT-Dienstleistungen und Marketing



EAM

Elektroanlagen Mager



Wir möchten uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen eine geruhige Weihnachtszeit und für das Jahr 2015 Gesundheit und Erfolg.

Besser den Fachmann fragen -
Elektroinstallationen sind Vertrauenssache!

Weißbacher Straße 13f • OT Gersdorf • 01920 Haselbachtal

Telefon: 0 35 78 / 30 67 51 • Telefax: 0 35 78 / 30 67 52

24-Stunden-Service: 0172/3511133

e-Mail: info@eam-mager.de



KAROSSERIEINSTANDSETZUNG - LACKIERUNG

HÖRNIG

Karosseriebaumeister Gerd Hörnig

Bischofswerdaer Str. 117 • 01900 Großröhrsdorf

Telefon: 03 59 52/3 11 38 • Fax: 03 59 52/3 16 40

www.blechdokter.de

**Ausbeulen ohne Lackierung
Teillackierung - Reparaturlackierung
Unfallinstandsetzung**

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- Glasreparaturen

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.

Gerd Hörnig
Karosseriebaumeister





Schnell sind sie vergangen, die Tage und Wochen des Jahres 2014. Beim Nachdenken über diese Grüße am Computer schweiften meine Gedanken unweigerlich 15 Jahre zurück, als Computerexperten eine globale Katastrophe für den Jahreswechsel 1999 zu 2000 bei der Umstellung der Computersysteme vorhersagten. Gefühlsmäßig ist es noch nicht lange her, in Wirklichkeit liegen dazwischen 5479 Tage, jeder mit neuen Herausforderungen und so mancher mit Überraschungen, oftmals positiven mitunter aber auch nicht ganz so erfreulichen. Auch jetzt stehen wieder Überraschungen vor der Tür - Weihnachtsüberraschungen. Aber ist das noch so wie früher in Kindertagen, als die Spannung in Erwartung des Weihnachtsmannes ins Unermessliche stieg. Man wusste nicht, welches schöne Geschenk er in seinem Sack dabei hatte. Wir sind in einer Welt angekommen, wo es alles gibt, wo scheinbar alles möglich ist. Muss das alles wirklich so sein? Sind nicht Frieden, Gesundheit und der Zusammenhalt in der Familie viel wichtigere Güter? Nutzen wir die bevorstehenden Feiertage um da vielleicht mal in Ruhe gemeinsam darüber nachzudenken und erholsame Festtage zu erleben. Mal ohne die Hektik des Alltages zusammen sitzen, miteinander reden, spielen, vielleicht auch mal ein Buch lesen oder einfach nur entspannen. Wir jedenfalls bedanken uns hiermit bei unseren Kunden für das auch im Jahr 2014 wieder große Vertrauen in unser Wirken. Sollten Sie mit unserer Arbeit mal nicht zufrieden gewesen sein, dann wünschen wir, dass Sie uns dies wissen lassen und möchten dafür um Entschuldigung bitten, denn auch in unserem Büro arbeiten nur Menschen. Auf alle Fälle wünschen wir allen Kunden und natürlich auch allen Einwohnern der Gemeinde Haselbachtal für die bevorstehenden Festtage alles Gute, Gesundheit, ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2015, damit das neue Jahr noch besser wird als das Alte es war.

Herzlichst Ihre Generalagentur Steffen Träber.

Bitte beachten Sie:

Unsere Agentur bleibt vom 22.12.2014 bis 02.01.2015 geschlossen. In wichtigen Schadenfällen steht Ihnen die Hotline der Nürnberger unter 0800-531 6666 rund um die Uhr zur Verfügung.

Schutz und Sicherheit im Zeichen der Burg

NÜRNBERGER 

Ihr Versicherungsbüro im Haselbachtal
Generalagentur Steffen Träber

01920 Haselbachtal OT Häslich, Dorfstraße 15

Telefon (0 35 78) 30 69 96 • Telefax (0 35 78) 30 69 97
Funk (01 71) 3 68 76 82 • E-Mail steffen.traeber@t-online.de
Internet: www.nuernberger.de/traeber/

Öffnungszeiten: Mo und Mi 9-12 und 13.30-16.30 Uhr; Do 14.30-18.30 Uhr
Vereinbaren Sie mit uns einen persönlichen Beratungstermin, auch außerhalb dieser Zeiten in unserem Büro oder bei Ihnen zu Hause.

**LAUSITZER
HÜGELLAND
AGRAR**
Aktiengesellschaft

Bahnhofstraße 17a
OT Gersdorf
01920 Haselbachtal

Agrar GmbH Gersdorf-Oberlichtenau

- Agrarprodukte
- GLH Gersdorfer Landhandels GmbH
- Rewe-Markt • SB-Halle
- GTS Gersdorfer Tankstelle u. Kfz-Service GmbH
- Tel. (0 35 78) 35 41 44
- Kfz-Reparaturen aller Art
- HU + AU
- Fahrzeugaufbereitung
- Unterboden- u. Hohlraumkonservierung



Sonderverkäufe von Wels im Dezember:

Dienstag, 23.12.14 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag, 30.12.14 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Vorbestellung jeweils bis zum Donnerstag erbeten.

Büro: 0 35 78/35 40 oder Fischhalle: 01 73/5 71 60 22

Abholung: Schrebergartenweg, 01920 Haselbachtal

**wöchentlicher Verkauf: Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr
und am Freitag, 19.12.2014 im Rewe-Nahkauf Gersdorf
kein Verkauf am 02.01.2015**

Verkauf von landwirtschaftlichen Erzeugnissen

letzter Verkauf: 18. Dezember 2014 - erster Verkauf 2015: 08. Januar 2015

in der Zeit von 9.00 – 17.00 Uhr

im Kartoffellagerhaus in Oberlichtenau, Großnaundorfer Straße

Wir wünschen allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2015 Gesundheit und Erfolg. Unserer Kundschaft, den Landverpächtern sowie Aktionären danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit.



**HAUPE
MOTORGERÄTE**

Steinaer Str. 10 - Ohorn, OT Gickelsberg

Tel. (03 59 55) 7 26 94

www.gartengerate-ohorn.de



Wir wünschen unserer Kundschaft alles Gute, eine frohe Weihnachtszeit und viel Erfolg für 2015.


Ihr Maler aus dem Haselbachtal

An der Pulsnitz 8
01920 Haselbachtal OT Reichenbach
Telefon 03 57 95 / 39 113
Fax 03 57 95 / 39 174
Funk 0 17 55 90 99 42
malergerd.kassner@gmx.de

FASSADE • WAND • DECKE • BODEN

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fußbodenbelagsarbeiten
- Strukturputze
- Dekorative Techniken
- Fassadenarbeiten
- Gestaltung nach Feng Shui

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.